

Jika anda mengganti Status izin tinggal dari “Tinggal sementara” ke “Kegiatan khusus”, anda bisa kerja part time dan bisa mendapatkan ¥100,000.

2020 (令和2年)

3月



sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

Student
s/d tgl31
Maret

4月



sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

Tinggal
Sementara
Tgl1 April s/d
Tgl28 Mei

5月



sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

Dari Tgl29 Mei
Kegiatan
Khusus

[Contoh1] Kasus Pelajar

- Telah lulus sekolah Bahasa Jepang pada tgl10 Maret.
- ↓
- Status izin tinggal “Student” telah habis pada tgl31 Maret.
- ↓
- Status izin tinggal menjadi “Tinggal sementara” pada tgl1 April.



* Tidak bisa mendapatkan Subsidi Khusus dengan Nilai Tetap (¥100.000) 😞

▪ **Peraturan Jepang telah diganti** pada tgl20 Mei

- ↓
- Telah mendaftarkan “Kegiatan khusus” di kantor Imigrasi pada tgl 21 Mei.
- ↓
- Status izin tinggal telah menjadi “Kegiatan khusus (Boleh kerja part time)” pada tgl29 Mei.
- ↓
- Mendaftar Subsidi Khusus dengan Nilai Tetap di Kantor Pemerintah Kota.

Maksimal 28 Jam seminggu.

→ Bisa mendapatkan Subsidi Khusus dengan Nilai Tetap(¥100.000)! Bisa juga kerja part time! 😊



2020 (令和2年)

3月



sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

Gino-jisshu (pemagangan) s/d tgl10April

4月

sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

Tinggal sementara tgl11 April s/d tgl 28 Mei

5月

sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

Dari Tgl29 Mei Kegiatan Khusus

[Contoh2-1] Kasus Gino-jisshu (pemagangan)

- Telah selesai Gino-jisshu (kerjaan) pada tgl31 Maret.
- Telah habis status izin tinggal “Gino-jisshu(pemagan)” pada tgl 10 April.
- Status izin tinggal menjadi “tinggal sementara” pada tgl11 April.
* Tidak bisa mendapatkan Subsidi Khusus dengan Nilai Tetap (¥100.000) 😞



▪ Peraturan Jepang telah diganti pada tgl20 Mei

- Telah mendaftarkan “kegiatan khusus” di kantor imigrasi pada tgl21 Mei.
 - Status izin tinggal telah menjadi “Kegiatan khusus (6 bulan, tidak boleh kerja)” pada tgl29 Mei.
 - Mendaftar Subsidi Khusus dengan Nilai Tetap di kantor pemerintah kota.
- Bisa mendapatkan Subsidi Khusus dengan Nilai Tetap(¥100.000)! 😊



Tidak boleh kerja!



Jika anda mengganti status izin tinggal dari “Tinggal sementara” menjadi “Kegiatan khusus”, anda bisa mendapatkan ¥100.000

2020 (令和2年)

3月



sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

Skilled labor
s/d tgl10April

4月

sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

Tinggal
sementara
tgl11 April s/d
tgl 28 Mei

5月



sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

Dari Tgl29 Mei
Kegiatan
Khusus

[Contoh2-2] Kasus selain contoh 1 dan 2 seperti Skilled labor (koki) dll.

- Telah selesai kerjaan pada tgl31 Maret.
- Status izin tinggal “Skilled labor” telah habis pada tgl10 April.
- Status izin tinggal menjadi “tinggal sementara” pada tgl11 April.



* Tidak bisa mendapatkan Subsidi Khusus dengan Nilai Tetap (¥100.000) 😞

▪ Peraturan Jepang telah diganti pada tgl20 Mei

- Telah mendaftarkan “kegiatan khusus” di kantor imigrasi pada tgl21 Mei.
- Status izin tinggal telah menjadi “Kegiatan khusus (6 bulan, tidak boleh kerja)” pada tgl29 Mei.

- Mendaftar Subsidi Khusus dengan Nilai Tetap di kantor pemerintah kota.

→ Bisa mendapatkan Subsidi Khusus dengan Nilai Tetap(¥100.000)! 😊



Tidak boleh
kerja!

《Jika anda mengganti Status Izin Tinggal》 • Imigrasi Tokyo : Mendaftar melalui pos sebelum tgl30 Juni



■ Imigrasi yang lain : Pergi ke imigrasi untuk mendaftarkan. Tidak ada batas waktu.



Jika anda mengganti status izin tinggal dari “Kegiatan Khusus(3 bulan)” menjadi “Kegiatan khusus(6 bulan)”, anda bisa mendapatkan ¥100.000

2020 (令和2年)

3月



sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

Gino-jisshu (pemagangan) s/d tgl10April

4月



sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

Kegiatan Khusus (3 bulan) tgl11 April s/d tgl 28 Mei

5月



sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

Dari Tgl29 Mei Kegiatan Khusus (6 bulan)

[Contoh3] Kasus Gino-jisshu (pemagangan)



- Telah selesai magang(kerjaan) pada tgl31 Maret.
- Status izin tinggal “Gino-jisshu(pemagang)” telah habis pada tgl10 April.
- Status izin tinggal telah menjadi “Kegiatan khusus (3 bulan, boleh kerja) ” pada tgl11 April.

▪ **Peraturan Jepang telah diganti** pada tgl20 Mei

- Telah mendaftar “kegiatan khusus (6 bulan, boleh kerja)” di kantor imigrasi pada tgl 21 Mei.
- Status izin tinggal telah menjadi “Kegiatan khusus (6 bulan, Boleh kerja) ” pada tgl29 Mei.

*** Bisa mendapatkan Subsidi Khusus dengan Nilai Tetap(¥100.000)! Baik 3 bulan maupun 6 bulan. 😊**



Orang-orang dengan “Kegiatan khusus” berikut juga sama

- internship
- pekerja asing konsturuksi
- pekerja asing galangan kapal
- pekerja asing manufaktur

《Jika anda mengganti Status Izin Tinggal》 ●Imigrasi Tokyo : Mendaftar melalui pos sebelum tgl30 Juni



■Imigrasi yang lain : Pergi ke imigrasi untuk mendaftar. Tidak ada batas waktu.





[Contoh 4] Kasus anak yang memiliki orang tua dalam proses status pengungsi

- Ayah atau Ibu sedang dalam proses status pengungsi dan memiliki batas masa izin tinggal lebih dari 3 bulan.



- Ayah dan Ibunya bisa mendapatkan Subsidi Khusus dengan Nilai Tetap(¥100.000) 😊

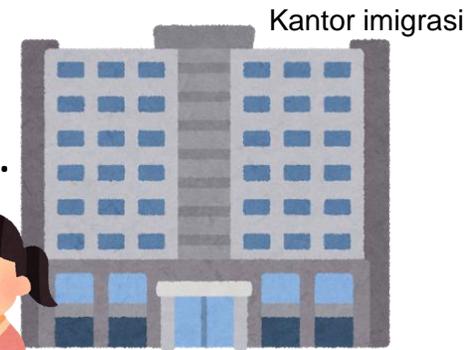


- Anak(Bayi) telah lahir. Telah mendaftarkan status pengungsi.



- Anak(Bayi) yang belum punya status izin tinggal yang masa izin tinggalnya lebih dari 3 bulan.

* Tidak bisa mendapatkan Subsidi Khusus dengan Nilai Tetap (¥100.000) 😞



- **Peraturan Jepang telah diganti** pada tgl20 Mei



- Anak(bayi) yang masa izin tinggalnya di bawah 3 bulan pun bisa mendapatkan Subsidi Khusus dengan Nilai Tetap(¥100.000).



- Mendaftar Subsidi Khusus dengan Nilai Tetap di kantor pemerintah kota.

→ **Bisa mendapatkan Subsidi Khusus dengan Nilai Tetap(¥100.000)! 😊**

Pembuat Naskah : NPO法人 多文化共生マネージャー全国協議会
(NPOタブマネ)

Supervisi : NPO法人 移住者と連帯する全国ネットワーク
(移住連)

Penerjemah : NPO法人 多言語センターFACIL

